

## Grateful to Cuba

Theodore Miclau, MD\*

Dear Friends,

I would like take advantage of this opportunity to express impressions that I have gained from my many trips to Cuba over the past decade. I have visited as a People-to-People Ambassador, Professor, course organizer, and research collaborator. These activities have covered practically the entire spectrum of orthopaedic knowledge and trauma care, ranging from basic scientific findings to clinical research in the surgical specialties.

During my visits to Cuba I have been able to know a variety of medical institutions, including CIMEQ Hospital, “Fructuoso Rodríguez” Hospital, “Hermanos Ameijeiras” Hospital, “Calixto García” Hospital, among others. The nature of my visits has allowed me to meet and share ideas with Doctors from these institutions and others who have participated in scheduled activities. The degree of engagement of the Cuban surgeons with whom I have interacted to learn about the latest scientific concepts, explore new innovations, and apply resourceful treatment approaches has left a lasting impression on me. The medical community’s focus on social and preventative medicine has not only been proven useful and cost-effective in Cuba, but also throughout the world. Further, Cuba’s dedication to providing medical instruction to students from other countries and medical doctors to support care in less-resourced environments is noteworthy.

As part of my international education and research activities, I have ongoing academic activities with collaborators on educational and research projects from six different continents. These projects include those carried out by the Association of Traumatology Surgeons of the Americas (ACTUAR), which is an initiative that aims to increase orthopedic research capacity in Latin America and improve the treatment of skeletal injuries throughout the region. Among the most

interested and active collaborators continue to be my Cuban colleagues, which is a testament to their professionalism and interest in contributing to the global community.

While the Cuban healthcare professionals have been grateful for their opportunities to collaborate, I too am grateful to have had the chance to work with them. Their enthusiasm and interest for improvement is infectious and stimulating. Through the ACTUAR network and other collaborations, I intend to continue to participate in scientific activities to further develop trauma care education and research in Cuba.

With respect and gratitude,

\*Professor and Vice Chairman

Orthopaedic Trauma Institute International Chair

Department of Orthopaedic Surgery, University of California, San Francisco

Chief, Orthopaedic Surgery, Zuckerberg San Francisco General Hospital

Director, Orthopaedic Trauma Institute

President, Steering Committee, International Association of Orthopedic Trauma

Past-President, Orthopedic Trauma Association

Past-President, Orthopedic Research Society

---

Carta al editor

## Agradecido a Cuba

Theodore Miclau, MD<sup>1</sup>

Estimados amigos, me gustaría aprovechar esta oportunidad para expresar las impresiones que he obtenido de mis muchos viajes a Cuba durante la última década. La he visitado como 'Embajador de Pueblo a Pueblo', Profesor, organizador de cursos, y colaborador de investigación. Estas actividades han

abarcado prácticamente todo el espectro del conocimiento ortopédico y de la atención al trauma, desde los hallazgos científicos básicos hasta la investigación clínica en las especialidades quirúrgicas.

Durante mis visitas a Cuba he podido conocer una variedad de instituciones médicas, entre ellas Hospital CIMEQ, Hospital “Fructuoso Rodríguez”, Hospital “Hermanos Ameijeiras”, Hospital “Calixto García”, entre otras. La naturaleza de mis visitas me ha permitido conocer y compartir ideas con profesionales de estas instituciones y otros que han participado en las actividades programadas. El grado de compromiso de los cirujanos cubanos con los que he interactuado para aprender sobre los conceptos científicos más recientes, explorar nuevas tendencias y aplicar enfoques de tratamiento ingeniosos me ha dejado una impresión duradera. El enfoque de la comunidad médica en la medicina social y preventiva no solo ha demostrado ser útil y rentable en Cuba, sino también en todo el mundo. Además, es digna de mención la dedicación de Cuba a brindar instrucción médica a estudiantes de otros países, y médicos para apoyar la atención en entornos de menos recursos.

Como parte de mis actividades internacionales de educación e investigación, tengo actividades académicas continuas con colaboradores en proyectos educativos y de investigación de seis continentes diferentes. Estos proyectos incluyen los realizados por la Asociación de Cirujanos de Traumatología de las Américas (ACTUAR), que es una iniciativa que tiene como objetivo aumentar la capacidad de investigación ortopédica en América Latina y mejorar el tratamiento de las lesiones esqueléticas en toda la región. Entre los colaboradores más interesados y activos continúan estando mis colegas cubanos, lo cual es un testimonio de su profesionalismo e interés en contribuir a la comunidad global.

Si bien los profesionales de la salud cubanos han estado agradecidos por sus oportunidades de colaborar, yo también estoy agradecido por haber tenido la oportunidad de trabajar con ellos. Su entusiasmo e interés por mejorar es contagioso y estimulante. A través de la red ACTUAR y otras colaboraciones, tengo

la intención de continuar participando en actividades científicas para desarrollar aún más la educación e investigación sobre el cuidado del trauma en Cuba.

Con respeto, lo saludo

\*Profesor y Vicepresidente

Cátedra Internacional del Instituto de Trauma Ortopédico

Departamento de Cirugía Ortopédica, Universidad de California, San Francisco

Jefe de Cirugía Ortopédica, Hospital General Zuckerberg, San Francisco

Director, Instituto de Trauma Ortopédico

Presidente, Comité Directivo, Asociación Internacional de Trauma Ortopédico

Expresidente, Asociación de Trauma Ortopédico

Expresidente, Sociedad de Investigación Ortopédica

---